

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).



Ärztlicher Notfalldienst

Aerztefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der **Gratisnummer 0800 33 66 55**

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt. Wird das baurechtliche Verfahren elektronisch abgewickelt, sind die Pläne während der Auflagefrist online in der eAuflageZH einsehbar. In den übrigen Verfahren gilt: Die Pläne liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten am Schalter der Abteilung Bau und Infrastruktur im 2. Stock zur Einsicht auf.

Rorbas

Bauherrschaft:
Kanton Zürich
Fachstelle Naturschutz
Walcheplatz 1, 8090 Zürich

Angaben zum Bauprojekt:
Ökologische Aufwertungsmassnahmen,
Kat.-Nr. 677 / Landwirtschaftszone

Auflage des Kollokationsplanes

Im Konkurs über Erb Daniel, geb. 15.01.1969, Eichenweg 5, 8424 Embrach, gest. 15.08.2025, liegen der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern ab dem 24.06.2026 bei der Mobilen Equipe Konkurs und beim Konkursamt Embrach (ohne Eingaben) zur Einsicht auf.

Bezüglich der Klage- und Beschwerderechte usw. wird auf die Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24.06.2026 verwiesen.

Konkursamt Embrach
vert. durch Mobile Equipe Konkurs
Postfach
8036 Zürich

Gemeinden



Öffnungszeiten Sommerferien 13. Juli – 16. August 2026

Die **Bibliothek** ist jeweils **montags** und **mittwochs** von 15.00 – bis 19.00 Uhr geöffnet.

Wir wünschen Ihnen sonnige Tage.

Ihr Biblio Team, Rheinstrasse 21

Rechnungsgemeinde- versammlung vom 22. Juni 2026

Am Montagabend, 22. Juni 2026, fanden 63 Stimmberechtigte (1.09 %) den Weg in den Gemeindehausaal. Auf der Traktandenliste standen die Genehmigung der

UNSERE ANGEPASSTE ÖFFNUNGSZEITEN ÜBER DIE SCHULFERIEN VOM 13. JULI BIS ZUM 16. AUGUST 2026

Mo, Mi	08.00 – 12.00 Uhr
	13.15 – 18.00 Uhr 17 Uhr
Di, Do & Fr	08.00 – 12.00 Uhr
	13.15 – 17.00 Uhr



WIR MACHEN BALD FERIEN

Unser Geschäft ist von Montag, 27. Juli bis und mit Sonntag, 2. August geschlossen. Wir sind gerne ab Montag, 3. August wieder für Sie da.

Das Mitteilungsblatt Nr. 31 vom 31. Juli entfällt.

MEDICO
DRUCK AG
Dorfstrasse 5 | 8424 Embrach | 044 865 01 66
info@medico-druck.ch | www.medico-druck.ch

Jahresrechnung 2025 sowie die Behandlung einer Anfrage gemäss § 17 Gemeindegesetz (GG).

Die Ressortvorsteherin Finanzen, Steuern und ICT, Silvia Bosshard, präsentierte die Jahresrechnung 2025. Sie zeigte sich erfreut über den positiven Abschluss mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 1 944 764.56. Bei einem Aufwand von Fr. 69 830 321.86 und einem Ertrag von Fr. 71 775 086.42 konnte wiederum erneut ein erfreuliches Ergebnis erzielt werden. Die Jahresrechnung 2025 wurde ohne Gegenstimme genehmigt.

Im Anschluss wurde die eingegangene Anfrage gemäss § 17 Gemeindegesetz (GG) behandelt. Die Anfrage von Christian von Aarburg betreffend die Überprüfung des Beschlusses zu den Gratulationen für Seniorinnen und Senioren wurde durch den Gemeindegemeinschafter Daniel von Büren zusammen mit den Antworten des Gemeinderates vollständig verlesen.

Christian von Aarburg nahm anschliessend Stellung zur Antwort des Gemeinderates und beantragte die Durchführung einer Diskussion zur eingereichten Anfrage. Die Gemeindeversammlung lehnte diesen Antrag mit 8 Ja-Stimmen zu 27 Nein-Stimmen ab.

Nach Abschluss des formellen Teils der Gemeindeversammlung wurden die auscheidenden Behörden- und Kommissionsmitglieder verabschiedet. Die Gemeindepräsidentin, Rebekka Bernhardsgrütter würdigte ihren verdienstvollen Einsatz und dankte ihnen für ihr Engagement zugunsten der Bevölkerung von Embrach.

Anschliessend informierte die Präsidentin der Kommission Erbschaft Rösli Anna Schenkel-Keller, Silvia Bosshard, über die unterstützten Projekte und die Verwendung der gesprochenen Beiträge aus der Erbschaft.

Weiter wurden der Schlussbericht zu den Legislaturzielen 2022–2026 sowie das Zielbild 2040 vorgestellt. Dabei erhielten die Anwesenden sowohl einen Rückblick auf die vergangene Legislaturperiode als auch einen Ausblick auf die langfristige Entwicklung der Gemeinde Embrach.

Den Abschluss der Versammlung bildeten die Sportlerinnen- und Sportlerehrungen 2026. Die Gemeinde Embrach würdigte dabei herausragende sportliche Leistungen von Embracher Athletinnen und Athleten.

Geehrt wurde Tamara Hewage, die an den U65 Senioren-Tischtennisweltmeisterschaften in Südkorea die Bronzemedaille gewann und damit einen beeindruckenden internationalen Erfolg feiern durfte.

Sozialdienst

Sozialdienst Gemeinde Embrach
Dorfstrasse 9, 8424 Embrach
Tel. 044 866 36 30

Spitex-Verein im Embrachertal

- **Krankenpflege, Sprechstunden im Spitex-Zentrum, Auskunft und Vermittlung**
Hauspflege/Haushilfe, Mahlzeitendienst, Entlastungsdienst
Öffnungszeiten: Mo–Fr, 9–10.30 Uhr
Telefonische Erreichbarkeit: Mo–Fr, 8.00–11.30 Uhr / 14.00–16.30 Uhr
Spitex-Zentrum,
Römerweg 49, 8424 Embrach
Tel. 044 865 10 10, Fax 044 865 10 13
info@spitex-embrachertal.ch
www.spitex-embrachertal.ch
- Rufnetz Embrachertal
Tel. 079 962 74 75

Kommission aktives Alter Embrach

- Aktivitäten nach Programm
Yvonne Brandenberger 044 865 14 36
- **Senioren-Club Embrach**
Männer- und Frauentreff
Gemütliches Zusammensein (Plaudern, Jassen),
jeweils am Donnerstag ab 13.45 Uhr
alle zwei Wochen, im Café 33
Auskunft und Programm:
Iris Walser, Telefon 044 865 15 12

Familien-Club Embrach

www.familien-club.ch
Auskunft:

- Spielgruppen:**
Dana Bloesch, Tel. 079 816 56 41
- Spatzenhock (Krabbelgruppe):**
spatzenhock@familien-club.ch
- Babysittervermittlung:**
Bettina Rhomberg, Tel. 078 804 93 25

Tagesfamilien Embrachertal

- **Geschäftsstelle Tagesfamilien Zürcher Unterland**
Schäfliigrabenstrasse 7, 8304 Wallisellen
044 883 71 00, info@tfzu.ch

Verein Besuchsdienst Oberes Embrachertal

- **Auskunft und Vermittlung**
Christine von Aarburg
Tel. 044 876 04 58
- **Sprechstunde:**
Dienstag, 15.15 bis 16.45 Uhr
im Reg. Alterszentrum, Stationsstr. 33,
8424 Embrach
- **Präsident** Christian von Aarburg
Tel. 079 684 96 90

Pro Senectute

- Ortsvertretung Embrach**
- **Edith Niederer**
Ortsvertretungsleitung
Telefon 079 755 31 75

Informations- und Auskunftsstelle für Pflege und Gesundheit im Embrachertal

c/o Regionales Alterszentrum Embrachertal
Tel. 044 866 25 00 (Montag–Freitag, 08.00–12.00 und 13.00–17.00 Uhr)

Sie erhalten Informationen über Angebote in der Region zu:

- Alters- und Pflegeheimen, Entlastungs- und Unterstützungsmöglichkeiten
- Demenz, Onkologie, Psychiatrie, Pädiatrie
- Erwachsenenschutz, Patientenverfügung und Vorsorgeauftrag

KJZ Bülach

Mütter- & Väterberatung



- Gemeinde Embrach / Oberembrach / Lufingen: ref. Kirchengemeindhaus Embrach: Jeden Dienstag von 13.30 bis 14.00 Uhr (mit Anmeldung) und von 14.00 bis 16.30 Uhr (ohne Anmeldung).
- Gemeinde Freienstein-Teufen / Rorbas: ref. Kirchengemeindhaus Freienstein: Jeden 2. Mittwoch von 9.30 bis 10.00 Uhr (mit Anmeldung) und von 10.00 bis 11.30 Uhr (ohne Anmeldung).

Impressum

Druck und Expedition:
Medico-Druck AG
Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

Papier: Eminent – holzfrei, CO2-neutral
Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/4 (181x262 mm)	Fr. 741.–
2/5 (119x173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119x128,5 mm)	Fr. 289.–
2/5 quer (119x84 mm)	Fr. 209.–
1/5 hoch (57x84 mm)	Fr. 118.–
1/8 (57x39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 8,1% MwSt. – inkl. 10 min. Satzzeit. Ab 10 min. Verrechnung nach Aufwand) Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite: www.medico-druck.ch

Insertenannahmeschluss: Dienstag, 8.00 Uhr.

Ebenfalls ausgezeichnet wurde der Kynologische Verein Embrach. Mitglieder des Vereins überzeugten an den Weltmeisterschaften in verschiedenen Teams mit hervorragenden Leistungen. Neben dem Gewinn eines Weltmeistertitels erzielten sie zahlreiche weitere Spitzenplatzierungen und trugen damit den Namen Embrach erfolgreich über die Landesgrenzen hinaus.

Achtung Wespennester in Abfallcontainern

In den vergangenen Wochen wurden vermehrt Wespennester in Abfallcontainern festgestellt, insbesondere in Stahlcontainern. Beim Entleeren der Container kam es dadurch wiederholt zu Wespenstichen bei den Mitarbeitenden der Kehrichtabfuhr.

Wir bitten die Bevölkerung, ihre Abfallcontainer regelmässig auf allfällige Wespennester zu kontrollieren und diese bei Bedarf fachgerecht entfernen zu lassen. Damit kann das Risiko von Wespenstichen für Anwohnende sowie für die Mitarbeitenden der Kehrichtabfuhr reduziert werden.

Für die Entfernung von Wespennestern steht Ihnen die zuständige Fachstelle unter der Telefonnummer 044 866 36 10 gerne zur Verfügung.

Besten Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis.

Bereich Bevölkerungsdienste



Betreuende und pflegende Angehörige Interessengemeinschaft Embrach

Die Betreuung und Pflege von Angehörigen ist oft mit grossen Herausforderungen verbunden. Wer sich langfristig engagiert, stösst nicht selten an die eigenen Grenzen. Umso wichtiger ist es, rechtzeitig Unterstützung in Anspruch zu nehmen und den Austausch mit Menschen in ähnlichen Situationen zu suchen.

Auf Initiative der Kommission Aktives Alter wurde 2024 die Interessengemeinschaft für betreuende und pflegende Angehörige ins Leben gerufen. Die Teilnehmenden treffen sich regelmässig zum Erfahrungsaustausch, zur gegenseitigen Unterstützung und zur Vernetzung.

Interessierte Personen – auch jüngere Angehörige – sind herzlich willkommen.

Kontakt

Gemeinde Embrach
Doris Mang, Bereichsleiterin
Alter und Pflege
Tel. 044 866 36 05
E-Mail: doris.mang@embrach.ch

oder
Fredy Levi, Leitung IG
E-Mail: levi1@bluewin.ch



Beschlüsse der Generalversammlung

An der ordentlichen Generalversammlung (GV) der Wasserversorgungsgenossenschaft Embrach (WVGGE) waren insgesamt 41 Genossenschaftlerinnen und Genossenschaftler sowie 5 Gäste anwesend. Diese stimmten allen vom Vorstand vorgeschlagenen Geschäften zu.

Berichte, Jahresrechnung

Die GV genehmigte den Geschäftsbericht für das vergangene Betriebsjahr sowie die Bau- und Betriebsrechnung 2025 mit dem positiven Bericht der Revisionsstelle. Die Mitglieder des Vorstandes wurden zudem statutengemäss für das Geschäftsjahr 2025 entlastet.

Erneuerungswahlen Vorstand 2026–2030

Folgende fünf Genossenschaftsmitglieder wurden von der Versammlung für die neue Amtsperiode in den Vorstand gewählt:

Däppen Michel, Winklerstrasse 10 (neu)

Good Hans Peter, Ebnetstrasse 5 (bisher)

Kramer Samuel, Illingerstrasse 76 (neu)

Nauer Michael, Sonnenbergstrasse 27 – als Mitglied und Präsident (bisher)

Stoller-Berbier Nicole, Breitestrasse 8 (bisher)

Für die zwei zusätzlichen Vorstandsmitglieder hat der Gemeinderat Embrach im Rahmen der Konstituierung vom 23.4.2026 als Vertreter der Gemeinde Embrach Rolf Bligenstorfer (RV Bevölkerungsdienst) und Denis Kocijan (BL Tiefbau + Werke) abgeordnet.

Allgemeine Informationen

Zusätzlich zu den statutarischen Geschäften erhielten die Versammlungsteilnehmer allgemeine Informationen zum weiteren «Terminfahrplan Anschluss an die Gruppenwasserversorgung Glattal und Vororte GVG», zum Stand der «Anschaffungen Notstromaggregate im Zusammenhang

mit der Trinkwasserversorgung in schweren Mangellagen» sowie zum Thema «Chlorothalonil – Spurenstoffe im Trinkwasser».

Weiter bedankte sich der Präsident mit einem Präsent bei Ueli Kramer und Björn Eckert für ihre je 12-jährige Vorstandstätigkeit und ihr langjähriges Engagement zugunsten der Wasserversorgung. Ueli Kramer war während seiner Vorstandstätigkeit seit 2022 zusätzlich noch Vizepräsident. Ein spezieller Dank ging auch an Rebekka Bernhardsgrütter und Roland Schildknecht, die nach vier Jahren die Gemeinde Embrach nicht mehr im Vorstand vertreten werden.

Zuletzt wies der Präsident auf die Budget-GV vom Montag, 26.10.2026, hin.

Embrach, 29. Juni 2026

Wasserversorgungsgenossenschaft Embrach



www.freienstein-teufen.ch

Gemeinde
Freienstein-Teufen

Gemeindeversammlung vom 24. Juni 2026

An der Gemeindeversammlung wurde folgender Beschluss gefasst:

1. Jahresrechnung 2025 Genehmigung

Rechtsmittelbelehrung

Der Beschluss kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach,

- ✓ wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21 a und § 22 Abs. 1 VRG)
- ✓ und im Übrigen innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a und d i.V.m. § 19b Abs. 2 lit sowie § 20 und § 22 Abs. 1 VRG).

Die Rekurschrift hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Auflage

Das Protokoll liegt seit Montag, 29. Juni 2026 in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf. Ebenso ist ein digitales Studium des GV-Protokolls auf der Internetseite der Gemeinde gewährleistet.

Gemeinderat Freienstein-Teufen

Geschwindigkeitskontrolle

In Teufen beim Kindergarten/ Schulhaus

Vom 11. bis 16. Juni 2026 wurde durch die Kantonspolizei Zürich an der Irchelstrasse in Teufen, Höhe Kindergarten/Schulhaus, in beide Fahrtrichtungen, eine Geschwindigkeitskontrolle durchgeführt.

Die signalisierte Höchstgeschwindigkeit beträgt 50 km/h. Es wurden total 13'530 Fahrzeuge kontrolliert. 164 Fahrzeuglenker wurden dabei im Ordnungsbussenverfahren gebüsst. Die gemessene Höchstgeschwindigkeit betrug 69 km/h.

Knapp 99 % der Fahrzeuglenker haben sich an die signalisierte Geschwindigkeit gehalten – ein herzliches Dankeschön dafür!

Parkplatz Tössegg

Zusatz-Signalisation max. 12 Stunden

Die Kantonspolizei hat auf Antrag der Gemeinde beim öffentlichen Parkplatz Tössegg die Zusatz-Signalisation «Max. 12 Std» bewilligt. Die Gemeinde ist für den Vollzug verantwortlich.

Gemeinderat Freienstein-Teufen

Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung findet am **Samstag, 11. Juli 2026** statt. Die Sammlung wird vom Schiessverein Teufen durchgeführt.

Es wird nur gebündeltes Papier mitgenommen. Keine Schachteln und keine Tragtaschen. Der Altpapiersammlung kann kein Karton mitgegeben werden. Dieser ist über die monatlich stattfindende separate Kartonabfuhr (Daten siehe Abfuhrplan) zu entsorgen.

Gemeindeverwaltung Freienstein-Teufen
Schiessverein Teufen



Lufingen
www.lufingen.ch

Sozialdienst

Sozialdienst Gemeinde Lufingen
Dorfstrasse 9, 8424 Embrach
Tel. 044 866 36 30

Gemeindeversammlung vom 24. Juni 2026

Die Stimmberechtigten haben an der Gemeindeversammlung beschlossen:

1. Jahresrechnung 2025
genehmigt
2. Sonderrechnung 2025
genehmigt
3. Einzelinitiative «Verbot von lärmendem Feuerwerk», Teilrevision der Polizeiverordnung, Anpassung Art. 13
genehmigt

Das Protokoll liegt ab Freitag, 3. Juli 2026 während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf und kann auf der Homepage der Gemeinde eingesehen werden.

Rechtsmittel

Gegen die gefassten Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach

- innert 5 Tagen schriftlich Rekurs eingereicht werden (wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung § 19 Abs. 1 lit. c VRG)
- im Übrigen innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a und d VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Gemeinderat Lufingen

Sportliche Erfolge

Im Triathlon durften zwei grosse Erfolge gefeiert werden: Viola Soltész erreichte bei den Regio League Open den hervorragenden 2. Rang. Ebenfalls erfolgreich war Bianka Soltész, die in ihrer Kategorie bei den Regio League Open den ausgezeichneten 1. Rang belegte.

Im Unihockey nahm Diego Marti mit dem Kanton Zürich an der Schweizermeisterschaft der Kantone teil und erreichte mit seinem Team den hervorragenden 2. Rang.

Der Gemeinderat gratuliert den beiden Sportlerinnen sowie dem Sportler herzlich zu diesen beeindruckenden Leistungen und wünscht ihnen weiterhin viel Erfolg, Freude und Erfüllung bei der Ausübung ihres Sports.

Gemeinderat Lufingen

Lehrstelle als Kauffrau / Kaufmann EFZ

Optional: begleitende Berufsmatura

Keine Lust auf einen eintönigen Berufsstart? Dann komm zu uns auf die Gemeindeverwaltung, bei der kein Tag wie der andere ist. Arbeite mit Menschen, über-

nimm Verantwortung, sammle wertvolle Erfahrungen und werde Teil eines Teams, das dich auf deinem Weg begleitet.

Je nach Einsatzbereich,

- unterstützt du Einwohnerinnen und Einwohner bei ihren Anliegen
- bearbeitest du Anträge, Gesuche und weitere Korrespondenzen
- organisierst du Veranstaltungen und Projekte
- erhältst du Einblicke in den Abteilungen Bau und Liegenschaften, Finanzen und Steuern, Gesellschaft und Präsidiales
- wirkst du bei Wahlen und Abstimmungen mit
- lernst du die vielfältigen Dienstleistungen einer Gemeinde kennen

Darauf kannst Du dich freuen

- Eine fundierte und abwechslungsreiche Ausbildung
- Persönliche Begleitung durch die Berufsbildnerin
- Ein motiviertes und junges Team mit einer Du-Kultur
- Moderne Infrastruktur und zeitgemässe Arbeitsmittel
- Spannende Aufgaben mit direktem Bezug zur Bevölkerung
- Gute Perspektiven für deine berufliche Zukunft
- Unterstützung von Sprachaufenthalten und Beteiligung an Sprachzertifikaten

Das bringst Du mit

- Abschluss der Sekundarschule A oder B
- Interesse an kaufmännischen Tätigkeiten
- Freude am Kontakt mit Menschen
- Gute schriftliche und mündliche Ausdrucksweise
- Zuverlässige und sorgfältige Arbeitsweise
- Teamgeist und Lernbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein und Diskretion

Bist du interessiert?

Dann schicke uns deine Bewerbung **bis am 31. August 2026** mit folgenden Unterlagen zu:

- Motivationsschreiben
- Lebenslauf
- Zeugnisse der letzten Schuljahre
- Stellwerk-, Check S2- oder Multichheck-Auswertung (falls vorhanden)

Deine Bewerbung darfst du an Michelle Waller, Berufsbildnerin, michelle.waller@lufingen.ch senden. Für weitere Fragen oder Auskünfte steht Dir Michelle Waller auch telefonisch unter der Nummer: 043 204 20 40 zur Verfügung.



Gemeinde

Rorbas

www.rorbas.ch

Verhandlungsbericht des Gemeinderats

Bilanz zu den Legislaturzielen 2022–2026

Für die Legislaturperiode 2022–2026 setzte sich der Gemeinderat acht Schwerpunkte, nämlich:

- Eine sichere Wasserversorgung bleibt gewährleistet.
- Der Verkehr in Rorbas ist beruhigt.
- Die Kirchgasse und ihre Werkleitungen sind saniert.
- Die Finanzen sind stabil und der Steuerfuss bleibt unverändert.
- Der Gemeinderat plant, entwickelt und steuert die Zukunft von Rorbas aktiv.
- Die gemeindeeigenen Immobilien werden aktiv bewirtschaftet.
- Ein Alterskonzept ist erstellt und dessen Umsetzung hat begonnen.
- Der Gemeinderat unterstützt und fördert das Dorfleben.

Die Bilanz der vergangenen vier Jahre fällt insgesamt positiv aus. Der überwiegende Teil der Legislaturziele konnte umgesetzt werden. Zu den wichtigsten Meilensteinen zählen die Erstellung und Inbetriebnahme des neuen Quellwasserpumpwerks Heerensteg sowie die flächendeckende Einführung von Tempo 30. Der neu gebaute Skatepark in der Pünt wird rege genutzt und erhöht die Attraktivität des Freizeitangebots in unserer Gemeinde. Von der Kirchgasse mit den darunterliegenden Werkleitungen konnte die obere Hälfte saniert werden. Die untere Hälfte verzögert sich, weil diese Arbeiten mit der Umgestaltung des Dorfplatzes hätten koordiniert werden sollen. Leider wurde aber der Kredit für die Umgestaltung des Dorfplatzes von der Gemeindeversammlung im Dezember 2025 abgelehnt.

Ebenfalls realisiert wurden die neue Unterflur-Sammelstelle an der Nauengasse sowie verschiedene strategische Grundlagen für die weitere Entwicklung der Gemeinde. Dazu gehören die Liegenschaftsstrategie für die gemeindeeigenen Grundstücke (diese steht kurz vor dem Abschluss), die Teilrevision der Bau- und Zonenordnung (diese wurde an der Gemeindeversammlung vom 18. Juni 2026 genehmigt) sowie die Erarbeitung einer Altersstrategie. Sämtliche Projekte konnten bei einer stabilen Finanzlage umgesetzt beziehungsweise vorangetrieben werden.

Umbau der Büroräume im Gemeindehaus

Das Gemeindehaus verfügt zwar über grosszügige Platzverhältnisse, es fehlt jedoch an genügend Sitzungszimmern, und einzelne Büros entsprechen den heutigen Anforderungen der jeweiligen Teams nicht mehr. Gemeinsam mit der WSA Office Project AG, Dietlikon, wurde deshalb ein Raumkonzept erarbeitet, das eine effizientere Nutzung der vorhandenen Flächen sowie eine flexible Anpassung an künftige organisatorische Entwicklungen ermöglicht.

Die Projektierung ist abgeschlossen und die Baubewilligung liegt vor. Mit Ausnahme der Einwohnerkontrolle werden sämtliche Abteilungen ihre Arbeitsplätze innerhalb des Gemeindehauses abtauschen. Zuvor sind einige Umbauarbeiten erforderlich, unter anderem der Einbau zusätzlicher Sitzungszimmer und zweier Einzelbüros.

Die Arbeiten erfolgen etappenweise von Mitte Juli bis Mitte September. Die Bauleitung obliegt der BUREGA Architekten GmbH, Rorbas. Während der gesamten Bauzeit bleibt die Gemeindeverwaltung uneingeschränkt erreichbar. Die Gesamtkosten für den Umbau und die Teilneumöblierung belaufen sich auf rund 240 000 Franken. Der entsprechende Kredit wurde mit dem Budget 2026 bewilligt.

Wärmeverbund Nauen

Aufgrund verschiedener Interessenbekundungen von Eigentümern im Gebiet Nauen, beabsichtigt der Gemeinderat, im Gebiet Nauen einen Holz-Wärmeverbund durch einen externen Contractor realisieren zu lassen. Zu diesem Zweck hat das auf Wärmeverbünde spezialisierte Ingenieurbüro Durena AG im Auftrag der Gemeinde ein entsprechendes Vorprojekt ausgearbeitet.

Das Vorprojekt beurteilt die Realisierung des Wärmeverbunds als wirtschaftlich und attraktiv. Somit sind die Aussichten intakt, das Projekt zu guten Bedingungen an einen professionellen Contractor zu vergeben.

Als nächster Schritt werden auf Grundlage des Vorprojekts die Ausschreibungsunterlagen vorbereitet. Ziel ist der Abschluss eines Konzessionsvertrags mit einem geeigneten Contractor. Dieser übernimmt anschliessend die Erstellung und den Betrieb des Wärmeverbunds auf eigenes Risiko.

Grundstückgewinnsteuern

Im ersten Halbjahr 2026 hat der Gemeinderat Grundstückgewinnsteuern in der Höhe von 905 000 Franken veranlagt. Damit ist das budgetierte Jahresziel von 1 Mio. Franken bereits nahezu erreicht.

Baubewilligungen

Im ordentlichen Verfahren wurden folgende Baubewilligungen erteilt:

- Sunrise GmbH, Opfikon, für den Umbau und die Erweiterung der bestehenden Mobilfunkanlage auf Kat.-Nr. 821, Wagenbrechi, Rorbas.
- Gemeinde Rorbas, für den Bau eines Zauns in der Landwirtschaftszone auf den Kat.-Nrn. 234 und 235, Heerensteg, zum Schutz der Trinkwasserinfrastruktur.
- Gemeinde Rorbas, für innere Umbauten der Büroräumlichkeiten im Gemeindehaus an der Kirchgasse 1.
- Verschiedene Grundeigentümer im Geisenrain 8, 10, 12, 14 und 16, Rorbas, für die Installation von Photovoltaikanlagen.

Gemeinderat Rorbas

Rorbaser Weihnachtsmarkt vom 5. Dezember 2026 (10–16 Uhr)

Der traditionelle Rorbaser Weihnachtsmarkt findet dieses Jahr ausnahmsweise auf dem Schulhausplatz der Mittelstufe Rorbas statt. Unser herzlicher Dank gilt der Schulverwaltung und der Hauswartung der Schule RFT. Dank ihrer grosszügigen Unterstützung können wir während der Sanierung der Kirchgasse unseren Weihnachtsmarkt durchführen.

Das Anmeldeformular für einen Marktstandplatz finden Sie unter www.rorbas.ch/aktuelles. Bitte melden Sie sich bis am 9. September an. Für Auskünfte steht Ihnen Frau Chatrina Lienhard von der Gemeindeverwaltung Rorbas gerne zur Verfügung (Tel. 044 866 70 63).

Zugelassen sind in erster Linie Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus dem Embrachental und der Umgebung. Übersteigt die Nachfrage das Angebot, entscheidet das Organisationsteam über die Teilnahme. Der Marktstand wird Ihnen zur Verfügung gestellt und kostet Fr. 40.–.

Elektrogeräte richtig entsorgen – für mehr Sicherheit

In Kehrichtsäcken entsorgte Elektrogeräte und darin enthaltene Batterien oder Akkus sind gefährlich. Sie können sich entzünden oder es kann zu Rauchentwicklungen kommen. Dies kam in letzter Zeit auf den Kehrichttouren in Rorbas wiederholt vor.

Deshalb bitten wir alle Einwohnerinnen und Einwohner, ihre Elektrogeräte und Akkus nicht im Kehrichtsack zu entsorgen.

Sie können diese kostenlos bei den offiziellen Sammel- oder Verkaufsstellen zurückgeben.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis.

Gemeinde Rorbas

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Jeweils am ersten Montag des Monats steht Gemeindepräsident Martin Lips den Einwohnerinnen und Einwohnern für ein persönliches Gespräch zur Verfügung.

Die nächste Sprechstunde findet statt:

Montag, 6. Juli 2026
18.00–19.00 Uhr

im Sitzungszimmer im 2. Obergeschoss des Gemeindehauses Rorbas an der Kirchgasse 1.

Bitte benützen Sie den Eingang im Altbau. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Auf eine rege Teilnahme freut sich

Martin Lips
Gemeindepräsident



**Rorbas/
Freienstein-Teufen**

Amtliche Todesanzeige

Rubichi Vincenzo

Geboren am 13. Februar 1947, gestorben am 25. Juni 2026.

Wohnhaft gewesen in Rorbas.

Bestattungsamt Rorbas

Lüssi Elsbeth

Geboren am 30. Dezember 1943, gestorben am 28. Juni 2026.

Wohnhaft gewesen in Freienstein.

Bestattungsamt Freienstein-Teufen

Reduktion der Altpapier-sammlungen ab 2027

Die Gemeinden Rorbas und Freienstein-Teufen haben das Einsammeln des Altpapiers den Ortsvereinen übertragen. Die Termine werden zwischen den beiden Gemeinden koordiniert; derzeit erfolgt die Altpapierabfuhr sechs Mal pro Jahr. In den vergangenen Jahren ist die Menge des gesammelten Altpapiers kontinuierlich zurückgegangen. Gleichzeitig haben sich die Anforderungen an die Durchführung

erhöht. Verschiedene Ortsvereine haben deshalb den Wunsch geäußert, die Anzahl der Einsätze zu reduzieren. Die Gemeinderäte von Rorbas und Freienstein-Teufen haben diesem Anliegen entsprochen. Ab dem Jahr 2027 wird die Altpapierabfuhr von bisher sechs auf neu vier Sammlungen pro Jahr reduziert. Sie findet künftig einmal pro Quartal statt.

Schulgemeinden

III schule-rft.ch
RORBAS-FREIENSTEIN-TEUFEN

Schuljahresschluss Sekundarschule 2026

Am letzten Schultag vor den Sommerferien, **10. Juli 2026**, findet traditionell ein spezieller Abschluss statt. Die Olympischen Spiele in Freienstein beginnen um 8.15 Uhr auf dem Pausenplatz der Sekundarschule. Der Tag startet mit der offiziellen Eröffnung auf dem Pausenplatz, dem Einzug der Nationen, Ansprachen und dem Entzünden des Olympischen Feuers.

Anschließend treten die Schülerinnen und Schüler in 9 Länder eingeteilt in diversen Wettkämpfen gegeneinander an. Den Abschluss bilden die Rangverkündigung und das Verteilen der Zeugnisse. Der Vormittag dauert bis ca. 13.00 Uhr.

Wir bitten um Verständnis, wenn an diesem Tag der Lärmpegel um das Schulgelände herum etwas höher als gewohnt ist. Zuschauerinnen und Zuschauer sind am Anlass herzlich willkommen.

Öffnungszeiten während den Sommerferien 2026

Schulverwaltung

Zilacherstrasse 12, Rorbas

In der 1. und 5. Ferienwoche (13.07–17.07.2026 und 10.08.–14.08.2026) ist die Schulverwaltung jeweils von **Montag–Freitag von 09.00–11.30 Uhr** geöffnet.

Vom Montag, 20. Juli bis Freitag, 7. August 2026 (2. bis 4. Ferienwoche) bleibt die Schulverwaltung geschlossen.

Schul- und Gemeindebibliothek Rorbas-Freienstein-Teufen

Schulhaus Rorbas Trakt C

Während der Sommerferien vom 13. Juli bis 14. August 2026 hat die Schul- und Ge-

meindebibliothek jeden Samstag (mit Ausnahme am 1. August 2026) und neu jeden Mittwoch von 10.00–12.30 Uhr geöffnet.

Die Mittwochsöffnungszeit bietet Raum für Spiel, Spass und Kreatives.

Die Schule Rorbas-Freienstein-Teufen wünscht allen Kindern, Jugendlichen und ihren Angehörigen sowie Lehrpersonen und Mitarbeitenden der Schule eine erholsame (Ferien-) Zeit!

Kirchgemeinden

reformierte kirche embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat: Melanie Forrer, Rebecca Koch
Pfarrhausstrasse 2
Telefon: 044 865 12 66
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch
Webseite: www.ref-embrach.ch
Amtswoche: Pfr. Stefan Rathgeb,
Tel. 044 814 38 80

Freitag, 3. Juli

**20.00 Uhr Informationsabend
zur Taizé-Reise**
(für 18 bis 35-jährige)
im KGH Embrach
Pfr. Matthias Fürst

Sonntag, 5. Juli

10.00 Uhr Gottesdienst in Lufingen
Pfr. Stefan Rathgeb
Thema: «Von einem der auszog,
Menschen zu fischen und Beziehungen
zu knüpfen» (Lukas 5,1–11)

Fahrdienst Embrach, Lufingen & Oberembrach

Anmeldung bis SA, 18.00 Uhr
bei R. Hofmann, Tel. 044 865 23 12

Montag, 6. Juli

09.30 Uhr Bambinisingen
im Saal des KGH Lufingen
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für kleine Kinder in Begleitung einer
erwachsenen Person

Dienstag, 7. Juli

**09.15 Uhr Frauentreff für alle Frauen
des Embrachertales**
in der Alten Post,
Oberembrach
Pfrn. Katharina Steinmann
Offene Gesprächsgruppe für alle
Interessierten

Donnerstag, 9. Juli

09.15 Uhr Innehalten in Oberembrach, Alte Post
Pfr. Matthias Fürst
Feier mit Gedankenaustausch, Singen und Abendmahl

09.30 Uhr Bambinisingen
im Saal des KGH Lufingen
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

Kirchgemeindehaus Embrach

• **Schmittekafi**
Öffnungszeiten:
Dienstag und Freitag 9.00–11.00 Uhr

Kirchgemeindehaus Lufingen

• **Dorfkaffee**
organisiert vom Frauenverein Lufingen
Dienstag 9.00–11.00 Uhr

reformierte kirche rorbas-freienstein-teufen

Pfarramt:
Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche
Pfarrer Christoph Schweizer,
Tel. 044 865 01 22,
christoph.schweizer@kirche-rft.ch

Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung vom 23. Juni 2026

An der Versammlung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- 1. Baukostenabrechnung Sanierung Fassade Kirche**
Genehmigung
- 2. Jahresrechnung 2025**
Genehmigung
- 3. Jahresbericht 2025 der Kirchenpflege**
Kenntnisnahme
- 4. Anpassung Entschädigungsreglement Kirchenpflege und Rechnungsprüfungskommission**
Genehmigung

5. Wahl der Rechnungsprüfungskommission, Amtsdauer 2026–2030
gewählt sind:
Corinna Dalpiaz, Freienstein (bisher, neu als Präsidentin)
Maja Joos-Büsser, Rorbas (bisher)
Georges Roos, Rorbas (bisher)
Ueli Schärer, Freienstein (bisher)
Dominique Stettler, Rorbas (neu)

Rechtsmittelbelehrung:
«Gegen diese Beschlüsse kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung binnen 5 Tagen und wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhalts oder wegen Unangemessenheit innert 30 Tagen, von der Zustellung/von der Veröffentlichung an gerechnet, sowie gegen das Protokoll innert 30 Tagen von dessen Auflage an gerechnet schriftlich Rekurs bei der Bezirkskirchenpflege, Präsident Michel Destraz, Wilenhofstrasse 14, 8185 Winkel, erhoben werden.

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Sie ist in genügender Anzahl für die Rechtsmittelinstanz und die Vorinstanz beizulegen. Der angefochtene Beschluss ist beizulegen oder genau zu bezeichnen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Das Rekursverfahren in Stimmrechtssachen ist kostenlos. Im Übrigen hat die unterliegende Partei die Kosten des Rekursverfahrens zu tragen.»

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung liegt *seit Montag, 29. Juni* während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung Rorbas zur Einsichtnahme auf.

Freitag, 3. Juli

9.00 bis 10.00 Uhr, Christliche Meditation
Für Worte aus der Bibel Zeit haben
Viva Kirche, Alte Brücke 2
Kontakt: Jacqueline Kramer,
Tel. 078 734 21 13

14.00–ca. 16.30 Uhr, Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren
Im KGH

15.00 bis 17.00 Uhr, ELKi-Treff
Im KGH
Eltern können sich mit ihren Kindern (0 bis ca. 6 Jahre) treffen.
Kontakt: Nadja Marx,
n.marx@bluewin.ch, 079 544 44 07

19.00 Uhr, YouBe
(1.–3. Oberstufe)
Mit Austausch, Input und Snacks
In der Viva Kirche Freienstein

20.00 bis 22.00 Uhr, Kreativtreff
Im KGH
Zusammensein von Jung und Alt.
Es ist keine Anmeldung und auch keine Verbindlichkeit erforderlich.
Kontakt: Maja Hofer,
maja.hofer@bluewin.ch, 078 726 79 70

Sonntag, 5. Juli

10.00 Uhr, Gottesdienst klassisch
Pfr. C. Schweizer
Mit Verabschiedung/Begrüssung der Kirchenpflegemitglieder
Anschliessend Apéro
Kinderprogramm:
0–4 Jährige: Betreuung im Pfarrhaus,
1. KIGA–5. Klasse: KidsTreff im KGH,
Checkpoint im Pfarrhaus

Montag, 6. Juli

9.45 Uhr, Singe mit de Chliinschte
Im KGH
Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren mit Begleitperson.
Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

Mittwoch, 8. Juli

19.00 Uhr, YouBe und Youth_Link Sommerparty mit Grill, Spielen und Gemeinschaft
Viva Kirche
Kontakt: T. Reifler

Donnerstag, 9. Juli

20.00–21.00 Uhr, Atempause
Kirche Rorbas
Mit Amelie und Matthias Görnert.
Ein musikalischer Abend zum Innehalten, Anbeten und Ruhen. Mit Zeiten der Instrumentalmusik, der Stille und des Singens.



Pfarreizentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22
Telefon 043 266 54 11
info@kath-embrachertal.ch
www.kath-embrachertal.ch
Co-Gemeindeleitung: Mäggie Marinelli
Stäuble und Peter Stäuble-Marinelli

Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung vom 24. Juni 2026

Anwesende Stimmberechtigte	17
Nicht Stimmberechtigte	2

1. Genehmigung der**Jahresrechnung 2025**

Die Jahresrechnung 2025 wurde genehmigt.

2. Wahl der Kirchenpflege für die Amtsdauer von 2026 bis 2030

Gewählt sind:

Kurt Kalberer aus Oberembrach

José Angel Nespereira aus Oberembrach

Iva Kovac aus Embrach

Kurt Felder aus Lufingen

Luiza Bannwart aus Embrach

3. Wahl des Präsidenten der Kirchenpflege für die Amtsdauer von 2026 bis 2030

Gewählt ist Kurt Kalberer aus Oberembrach.

4. Wahl der Rechnungsprüfungskommission für die Amtsdauer von 2026 bis 2030

Gewählt sind:

Hanspeter Good aus Embrach

Sonia Hansson aus Lufingen

Dr. Martina Stüven aus Rorbas

Michael Knoflach aus Lufingen

Willi Seeholzer aus Freienstein

5. Wahl des Präsidenten der Rechnungsprüfungskommission für die Amtsdauer von 2026 bis 2030

Gewählt ist Hans Peter Good aus Embrach.

Das Protokoll über die Kirchgemeindeversammlung liegt ab Freitag, 03. Juli 2026 während den Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung Embrach zur Einsicht auf und wird ebenfalls auf der Homepage der römisch-katholischen Kirchgemeinde St. Petrus Embrachertal aufgeschaltet.

Gegen diese Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, bei der Rekurskommission der römisch-katholischen Körperschaft des Kantons Zürich (Minervastrasse 99, 8032 Zürich)

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte oder ihre Ausübung **innert fünf Tagen** und
- im Übrigen wegen Rechtsverletzungen sowie unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes **innert 30 Tagen**

schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Die Kirchenpflege

GOTTESDIENSTE**14. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Kollekte: *Freundeskreis Santu Klaus (Pater Waser)*

Samstag, 04. Juli

16.15 Uhr Santa Messa

18.00 Uhr KEIN Gottesdienst

Sonntag, 05. Juli

10.00 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium (Eucharistiefeier)

MITTEILUNGEN**PATROZINIUM – WIR FEIERN UNSERE PFARREI**

Sonntag, 5. Juli 2026, 10.00 Uhr

Festgottesdienst zum Fest unseres Kirchenpatrons Petrus

Die Petrus Singers unter der Leitung von Sabina Angelova singen und spielen moderne geistliche Lieder und christliche Popsongs. Wir freuen uns auf ein schönes Abschlussfest des Pfarrei- und Schuljahres mit anschl. Glacéplausch.

Patrozinium – was ist das?

Dem Namensgeber unserer Kirchgemeinde, dem hl. Petrus, wird jährlich am 29. Juni gedenkt, am Festtag für Petrus und Paulus. Am darauffolgen den Sonntag feiern wir deswegen mit dem Festgottesdienst zum Patrozinium unsere Pfarrei. Erstmals wird der 29. Juni für das Jahr 258 genannt, es erinnerte an die Übertragung der Gebeine von Petrus in die Katakomben von San Sebastian im Jahr 258. Dort bezeugen Funde aus der Frühzeit, dass man Paulus und Petrus zusammen verehrte. Der 29. Juni gilt als Tag des Martyriums des Petrus, gleichgesetzt mit dem ebenso unbekanntem Todestag von Paulus. Eine alte Bauernregel besagt: «Regnet's am St.Petertag, so drohen 30 Regentag.» In diesem Sinne hoffen wir auf strahlenden Sonnenschein an unserem Festtag!

PERSONALSITUATION IM SEELSORGE-TEAM

Wir haben immer noch keine definitive Lösung für unsere angespannte Personalsituation. Die vielfältigen Pfarrei- und Leitungsaufgaben, die vor drei bis vier Jahren noch vier Personen bewältigt haben, werden seit drei Jahren von Mäggie und Peter aufgefangan. Für das neue Schuljahr müssen wir nun diversifizieren; das heisst auch, das eine oder andere Angebot müssen wir nun leider definitiv kürzen, streichen oder komplett umstellen. Es wird auch immer schwieriger,

Freiwillige oder Ehrenamtliche für Pfarreiaufgaben zu finden. Einen Lichtblick gibt es aber schon: Im vergangenen Schuljahr hat uns Birthe Knoflach, schon länger im Lektorendienst engagiert, im Firmteam ergänzt und verstärkt. An dieser Stelle ist ihr herzlich gedankt für ihr sehr kompetentes Engagement. Wir waren und sind sehr froh um ihr Dasein. Und vielleicht ergibt sich ja noch mehr...? Auch die Eucharistiefeiern werden wir weiterhin mit unseren zwei vertrauten Aushilfspriestern abdecken können. Weil wir aber nicht nur verwalten wollen, werden wir auch Neues ausprobieren. Es braucht die Vielfalt von Gemeindeleben, damit wir als Pfarrei lebendig und zukunftsfähig bleiben. Bitte betet für uns als Gemeinschaft!



Evangelisch-methodistische Kirche Embrachertal

Hungerbühlstrasse 1, Embrach
044 865 81 67
www.emk-embrachertal.ch

Sonntag, 5. Juli

10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl,
Predigt: Peter Caley

Mittwoch, 8. Juli

19 Uhr Gebet

Willkommen zu unseren
Veranstaltungen.
Weitere finden Sie hier:



viva kirche
rorbas
freienstein



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
Pastoren: Matthias und Amelie Görnert
Telefon 044 865 04 67
E-Mail: freienstein@vivakirche.ch
www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

Sonntag, 5. Juli 2026**10–11.15 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in der Viva Kirche**

Predigt: Dan Heusser

Kinder: MiniTreff (bei Bedarf) in der Viva; KiGa bis 5. Klasse ab 9:45 Uhr im KGH (Ref. Kirche)

Bei schönem Wetter grillieren wir nach dem Gottesdienst zusammen.

Dienstag, 7. Juli 2026

19.30–20.30 Uhr Gebet für verfolgte Christen in der Viva Kirche
 Gebet in kleinen Gruppen an verschiedenen Gebetsstationen

Herzliche Einladung.
Wir freuen uns auf dich!

FEG Embrach
Chilä wo beläbt

Tannenstrasse 95
 Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95
 philemon.ressnig@feg-embrach.ch
 www.feg-embrach.ch

MännerTreff Fleischttag

Samstag, 4. Juli, 14.30 Uhr

Gottesdienst

Sonntag, 5. Juli, 10.00 Uhr
 Thema: Der Antichrist und der Hauch
 Predigt: Philemon Ressnig
 mit KafiBar, Kids- & TeensProgramm
Livestream: www.feg-embrach.ch/live

Café 60+

Dienstag, 7. Juli, 14.00 Uhr
 Mit Andacht, Musik, Café & Kuchen

Gemeinsames Gebet

Dienstag, 7. Juli, 19.30 Uhr

Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

Herzlich willkommen,
 wir freuen uns
 auf Ihren Besuch.



IBD BEAUTY BY BERISHA
Hair Cosmetic Nails
 Damen Herren Kinder

Ardiane Berisha
 9 Hungerbühlstrasse 21
 9 8424 Embrach
 ☎ 043 266 61 16

ÖFFNUNGSZEITEN
 Mo-Fr 09:00 - 12:00 Uhr
 Und 13:00 - 18:00 Uhr
 Sa 09:00 - 12:00 Uhr
 Und 13:30 - 16:00 Uhr
 Di & Do
 Im Regionalen Alterszentrum
 Embrachertal, Stationsstrasse 33

**Erholung
 nötig?**

Wir pflegen Gärten, denen
 die Hitze zugesetzt hat.

FISCHER.
 VISION. GESTALTUNG. BEGLEITUNG.

Telefon 044 865 43 23
www.fischer-gartenbau.ch



Wir kümmern uns um Ihr Auto, egal welcher Marke!

Hol-Bring Service!

+41 (0)52 345 25 77

+41 (0)78 768 57 94 per WhatsApp

Garage Buchmoos H. Suhner - Buchmes 4 - 8311 Brütten



SUBARU
 Service-Partner



autopro.ch

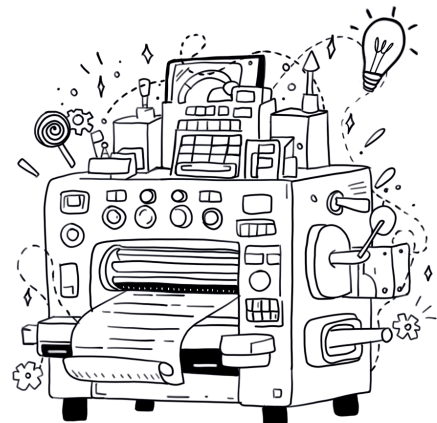
hofmann & surber
 spenglerei GmbH

oberdorfstrasse 29 | 8424 embrach
 telefon 044 865 35 17 | natel 078 662 29 24
 info@spenglerei-embrach.ch
 www.spenglerei-embrach.ch
 Mitglied **GVET**.ch

Neubauten | Umbauten | Sanierungen

- Spengler-/Flach- und Steildacharbeiten
- Blitzschutzanlagen nach SIA
- Reparaturen und Unterhalt
- Malerarbeiten

**Wir drucken
 Ihre Ideen.**



MEDICO
 DRUCK AG

Dorfstrasse 5 | 8424 Embrach | 044 865 01 66
info@medico-druck.ch | www.medico-druck.ch

Mitglied **GVET**.ch

Helfen Sie uns das Gebiet Neuwis-Hinterhag in Oberembrach zu entwickeln



QR-Code scannen um an der
Umfrage teilzunehmen



Hier bauen wir
Zukunft



SPECOGNA
IMMOBILIEN

Veranstaltungen

Embrach

Vereinigung
PRO HAUMÜLI
Embrach



Haumüli-Brottag

Samstag, 4. Juli 2026, 13.30–16.30 Uhr

Offene Türen in der Haumüli

Verkauf von eigenem Haumüli-
Holzofenbrot und Dinkelmehl

Getreidemühle und Gattersäge in Betrieb

Ausstellung: 30 Jahre «PRO HAUMÜLI»

Kleine Festwirtschaft im Mahlraum 1
(Zvierplättli, Getränke, Kaffee und
Kuchen)

Kinder formen und backen ein
Zopfteigtierli



Sommerkonzert

Musikverein Harmonie Embrach

Donnerstag, 9. Juli 2026

Im Bungert Embrach
Konzertbeginn 19.00 Uhr

Nur bei trockenem Wetter

Rorbas/ Freienstein-Teufen



Schlosshofserenade

Schloss Teufen, Freitag 10. Juli

Festwirtschaft ab 17.30 Uhr,
Konzert 18.30 Uhr



Naturschutz- und
Verschönerungsverein
Rorbas/Freienstein-Teufen

Einladung Naturschutzeinsatz «Neophyten»

11. Juli 2026

Freiwillige Helfer und Helferinnen, die
gerne in der Natur arbeiten und aktiv
etwas gegen die invasiven Neophyten tun
möchten sind herzlich willkommen:

Samstag, 11. Juli, 13.15–ca. 16.30 Uhr

Treffpunkt: Werkhof RFT
Tössstrasse 28, Rorbas

Bitte um Anmeldung unter:
www.nvrft.ch, Veranstaltungen.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme!
Für Zvieri ist gesorgt.

Ankündigung: Naturschutzeinsätze
5./12./19. Sept.

Oberembrach



«F & S Power-Party»

Samstag, 4. Juli 2026

Im Schützenhaus Oberembrach

Bar, Grill, Partysound & Festwirtschaft
Festwirtschaft ab 17 Uhr,
Barbetrieb ab 20 Uhr
Familien sind herzlich willkommen!



GmbH
neue-vorhaenge.ch
Stoffladen Rorbas

Betriebsferien

11. – 25. Juli



nöd für d'Katz

ab dem 28. Juli bin ich
wieder für Sie da

Öffnungszeiten:

Di – Fr 13.30 – 17.00

Jeden 1. Sa/Monat 9.00 – 12.00

neue-vorhaenge.ch

HERZLICHEN DANK

Wir danken allen ganz herzlich für die vielen Zeichen
des Mitgefühls in Wort und Schrift, für die Blumen
und die Anteilnahme beim Abschied von unserer lieben

Ursula Roth-Altenberger

Auch wenn du von uns gegangen bist,
du lebst immer in unseren Herzen weiter.
Wir vermissen dich.

Danken möchten wir auch für die Spenden und die Zuwendungen
an die ländliche Familienhilfe sowie für die Kollekte für das Personal
des Alterszentrums Embrachertal, das sich liebevoll und einfühlsam
um sie gekümmert hat. Herrn Pfarrer Matthias Fürst danken wir für
den schönen, persönlich gestalteten Abschiedsgottesdienst.

Die Trauerfamilien



Traueradresse: Bachmann Monika, Buckstr. 21, 8426 Lufingen/Augwil

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

In Tiefer Trauer nehmen wir Abschied von meinem Ehemann
und unserem Papi, Pabo, Bruder, Onkel und Götti

Beat Walter-Bachmann

31. März 1954 – 21. Juni 2026

Wir vermissen Dich sehr.

Monika Bachmann

Mario Bachmann und Sue Rusch

Nadja und Dave Stewart-Bachmann mit Sasha und Jake

Jörg und Madeleine Bachmann

nebst Anverwandten und Freunden

Die Angehörigen besammeln sich auf dem Friedhof Lufingen
am Dienstag, 14. Juli 2026, um 10.00 Uhr beim Urnengrab
zur Andacht und Abschied.

Anstelle von Blumen gedenke man dem KZU Embrach,
Pflegepersonal Haus F EG, Mitarbeitenden-Fonds,
ZKB, IBAN: CH92 0070 0110 0030 6192 4

Venere
Hair, Cosmetics & Nails

Stationsstrasse 76, 8424 Embrach
Tel. 043 266 68 78, info@beauty-venere.ch
www.beauty-venere.ch
→ Online Buchung möglich

Jetzt erhältlich:

GSCHÄNK- GUETSCHY

In über 140 Geschäften einlösbar

Schenke lokal



Mitgliederliste:

www.gvet.ch/mitglieder



Gemeinsam stark.

GVET

Gewerbeverein
Embrachertal

www.gvet.ch

DANKE

Allen Verwandten, Freunden und Bekannten
die uns beim Abschied unserer geliebten

Berti Tüfer-Steiner

begleitet haben.

Danke für die vielen gesprochenen oder geschriebenen Worte, Umarmungen,
Blumen und Spenden für späteren Grabschmuck.

Herzlichen Dank an Pfarrer Stefan Rathgeb für die einfühlsame gestaltete
Trauerfeier. Danke Herrn Martin de Vargas für die Musikalische Begleitung.

Vielen Dank dem Pflegepersonal der WG4 im Alterszentrum Embrach
für die liebevolle Pflege.

Allen ein herzliches Danke die Berti auf ihrem Lebensweg begleitet haben
und ihr mit Freundschaft und Wertschätzung begegnet sind.

Die Trauerfamilien



Der Fachbetrieb für Holzbau und Steildächer



AM Holzbau & Bedachungen AG
8424 Embrach • Telefon 044 865 21 88
b.pfeifer@amholzbau.ch • www.amholzbau.ch



Holzbauarbeiten:

- Umbauten/Renovationen
- Neubauten
- Fassaden aus Holz/Eternit
- Terrassenböden

Lukarnen/Dachflächenfenster

- Holzbauarbeiten
- Holz Elementbau
- Innenausbau
- Kranarbeiten bis 25 m

Bedachungsarbeiten:

- Ziegel
- Eternit
- Solaranlagen
- Reparaturen

Mitglied GVET.ch

Praxis für Zahnprothetik

Neuanfertigungen
Reparaturen, Unterfütterungen
von Zahnprothesen

R. Roth

dipl. Zahnprothetiker
Dorfstr. 89, 8424 Embrach
044 865 11 12 / 079 423 17 49

Achtung



**Gemüseverkauf
während den
Sommerferien!**

**Freitag 17./24.
und 31. Juli
Freitag 7. August
09.00 – 12.00 Uhr
geöffnet!**

Nachmittags geschlossen.
Letzte Ferienwoche wieder
normal geöffnet.
Freilandrosen Self pick!
Familie Rinderknecht,
Freienstein 044 865 15 35
www.rinderknecht-gemuese.ch

GUTE GRÜNDE FÜR DIE «ALTRIMO»

Wir sind ein renommiertes Unternehmen in den Bereichen Treuhand, Steuern, Revision, Recht und Immobilien, das sich durch seinen Anspruch "persönlich engagiert" Bekanntheit in der Ostschweiz erarbeitet hat. Um unsere externen Kunden an den vier Standorten in Appenzell, St. Gallen, Herisau und Embrach weiterhin optimal betreuen zu können, suchen wir eine:n

**Teamleiter:in
Treuhand
80-100% (w/m/d)**

für unseren Standort in Embrach -
per sofort oder nach Vereinbarung

DAS BEWEGEN SIE

- Sie verantworten die Weiterentwicklung der Treuhandabteilung am Standort Embrach
- Sie beraten die Kunden umfassend in sämtlichen Treuhandangelegenheiten
- Sie nehmen die Marktbearbeitung wahr und zeichnen sich verantwortlich für die Akquisitionstätigkeit
- Sie führen und entwickeln die 3-4 Team-Mitarbeitenden

DAMIT GELINGT ES IHNEN

- Sie verfügen über einen Abschluss als Treuhänder:in mit eidg. Fachausweis oder eine gleichwertige Ausbildung
- Diese fachlichen Kompetenzen haben Sie mit mehrjähriger Berufs- und Führungserfahrung angereichert
- Sie kennen Abacus und die gesamten MS-Office Applikationen
- Sie verfügen über ein ausgeprägtes Organisationstalent und eine exakte, zuverlässige Arbeitsweise
- Kommunikationstalent, Teamgeist und Einfühlbarkeit zeichnen Sie aus
- Mit Ihrem gewinnenden Auftreten motivieren Sie die Leute um sich herum und sorgen für positive Stimmung
- Flexibilität und Resilienz stellen Sie alltäglich unter Beweis
- Sie legen Wert auf nachhaltige Geschäftsbeziehungen und überzeugen unsere Kunden in professioneller sowie persönlicher Hinsicht

WAS WIR IHNEN BIETEN

- Moderne Infrastruktur und dynamisches Arbeitsumfeld
- Respektvolle und wertschätzende Zusammenarbeit in einem kompetenten und begeisterten Team
- Spannende und vielfältige berufliche Herausforderung
- Weiterbildungsmöglichkeiten und Entwicklungsperspektiven
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen (u.a. 6 Wochen Ferien) und flexible Arbeitsformen

WERDEN SIE TEIL DES ALTRIMO TEAMS

Alexandra von Arx | Leitung Zentrale Dienste
+41 71 788 02 96 | job@altrimo.ch | www.altrimo.ch



GÖTZ ELEKTRO AG
www.goetz-elektro.ch

HÖRI T 044 864 82 82 ZÜRICH T 044 362 86 35 EMBRACH T 044 865 47 80

GÖTZ BRINGT SPANNUNG...

**Für Ihre Wohntextilien
Märtplatz berät, näht, montiert**

- Vorhänge, Kissen, Tischwäsche und Accessoires
- Kissen für den Gartenbereich mit Outdoorstoffen
- Beratung bei der Farb- und Stoffwahl
- Montage von Vorhängen bei Ihnen zuhause

Wir freuen uns
auf Ihre Anfrage!
044 866 45 30

Mitglied **GVEI**.ch

Stiftung Märtplatz, Freienstein, 044 866 45 30
textil@maertplatz.ch, www.maertplatz.ch



Ausbildung
Wohnen
Werkstätten

Für Lebensqualität sind wir zuständig!

- Schreinerarbeiten
- Reparaturen & Unterhalt
- Möbel nach Mass
- Innenausbau

SCHURTENBERGER
SCHREINEREI

WENN'S PERFECT SEIN SOLL

Schnell und zuverlässig

Schreinerei Schurtenberger
 Kennelwiesstrasse 5
 8427 Freiensteien
 044 865 40 64 | 079 217 81 87
 schreinerei-schurtenberger.ch

StorenWelt GmbH

Ihr Storenfachmann aus dem Embrachertal

wir bieten: – Neumontage aller Arten von Sonnenschutzsystemen
 – Demontage – Reparaturen
 – Service-Rollläden
 – Lamellenstoren – Markisen
 – Insekten- und Vogelschutz

www.storenwelt.ch
info@storenwelt.ch
 Tel. 043 545 71 92

Mitglied GVEIT.ch

Wir gratulieren herzlich zum Abschluss!

Wir freuen uns sehr das Jasmin Arnold Ihre Lehre erfolgreich mit der sehr guten Note 5.2 bestanden hat und weiterhin Teil unseres Teams bleibt.

Drogerie Krähenbühl www.drogerie-kraehenbuehl.ch

Doppelte

Montag 6. Juli

Drogerie Krähenbühl

Dorf Drogerie Embrach
www.drogerie-kraehenbuehl.ch
 044 865 01 77

WILDBACH APOTHEKE

Heidi Schenkel-Benz, eidg. dipl. Apothekerin FPH
 Dorfstrasse 111, 8424 Embrach
 Telefon 044 865 30 35, Fax 044 865 30 70

Embri Märt

Samstag,
 11.07.2026
 09.00 – 13.00 Uhr
 bei der reformierten Kirche

Der Männerchor serviert Würste vom Grill und Kuchen.

Coiffeur für alli

Vom Montag, 27. Juli 2026 bis Sonntag, 9. August 2026 bin ich zwei Wochen in den Ferien, gerne bin ich ab dem Dienstag, 11. August 2026 wieder für Sie da.

Ich wünsche auch Ihnen erholsame Ferien und gute Gesundheit.

PS: ab dem 20. Juli 2026 sind wir an der Tössstrasse 17 in Rorbas

Freundliche Grüsse
 Manuela Fritschi

Tössstrasse 17, 8427 Rorbas, 043 266 62 02

SA. 11. JULI 2026
AB 16.00 UHR
EMBRACHER
SOMMER
FEST




Live-Band
Eintritt frei!

Essen- und
Warenstände

INDUSTRIESTRASSE 20, 8424 EMBRACH
WWW.BLACKYS-BAR.CH

So. 2. August 2026, ab 9.00 Uhr
Traktoren Treffen

Der Gärtner war's

Sommerschnitt zur rechten Zeit –
für einen Garten voller Herrlichkeit.



www.meier-garten.ch | gartenbau ag kloten | 044 804 10 90

GRATIS Schätzung Ihrer Immobilie

Ihr Vater-Tochter Team

Rolf Pfändler
076 59 39 99 4

Alannah Da Silva Pfändler
079 558 54 06

www.pfandler.ch



Pfändler & Pfändler Immobilien

LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehricht- Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greiferarbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof

Tel.: 044 837 16 44
Dispo.: 044 837 16 55



admin@lienhart-transporte.ch
www.lienhart-transporte.ch

Birchwilerstrasse 44
8303 Bassersdorf

neues
KINO

Wochenprogramm

3. Juli bis 11. Juli

Sommerbeiz & Openair jeweils Do/Fr/Sa.
Bei schlechtem Wetter bieten wir draussen überdachte Tische für das Essen – bei Sturm ist Film & Essen im Kino.
Ab 9. Juli: Sommerferien – Reduzierter Betrieb.

Fr 3. Juli 05.00 **SUI-ALG** Fussball WM mit Kaffee & Gipfeli, Türöffnung 04.30

Fr 3. Juli 18.00 Sommerbeiz

Fr 3. Juli 21.15 **Minions & Monsters**

Sa 4. Juli 18.00 Sommerbeiz

Sa 4. Juli 21.15 **Minions & Monsters**

So 5. Juli 15.00 **Minions & Monsters**

So 5. Juli 20.00 **Minions & Monsters**

Mo 6. Juli 20.00 **Minions & Monsters**

Di 7. Juli 20.00 Geschlossene Gesellschaft

Mi 8. Juli 20.00 Geschlossene Gesellschaft

Do 9. Juli 20.00 Geschlossene Gesellschaft

Fr 10. Juli 18.00 Sommerbeiz

Fr 10. Juli 21.15 **Michael** Openair

Sa 11. Juli 18.00 Sommerbeiz

Sa 11. Juli 21.15 **Michael** Openair

Premiere
Minions & Monsters
 P. Coffin, USA 26, 90 Min, D, K 6
 Turbulenter, visueller Slapstick-Spass für die ganze Familie. Die Minions wollen im alten Hollywood zu Filmstars werden, verlieren aber die Kontrolle, als sie echte Monster auf die Menschheit loslassen.



Fussball WM
 Public Viewing mit Kaffee & Gipfeli
SUI-ALG
 Am Freitag, 3. Juli 05.00 zeigen wir im Kino das WM Spiel SUI-ALG. Türöffnung ist um 04.30. Viel Spass den FrühaufstehlerInnen.



Michael
 A. Fuqua, USA 26, 127 Min, E/d/f, K 6
 Porträt des King of Pop, Michael Jackson, dessen Musik die Welt bewegt und jede Generation bis heute inspiriert hat.

www.neueskino.ch
 Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71

Praxis für Kinesiologie
 Freienstein

Ines Göldi,
 dipl. Kinesiologin
 Dorfstrasse 55
 044 865 39 65
 easymind@bluewin.ch
 www.easymind.ch

Deine Zukunft beginnt hier:
Entdecke unsere Lehrstellen bei der Gemeinde Embrach

Lehrstellen 2027

Unsere verschiedenen Lehrstellen
 Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ, Fachrichtung Hausdienst
 Forstwart/-in EFZ
 Kaufmann/-frau EFZ, Öffentliche Verwaltung

Bei Fragen melde dich ungeniert an Tel. 044 866 36 85
 Dein Kontakt: Olivia Vollenweider, HR-Assistentin

Weiter Informationen findest du unter www.embrach.ch

Mühle Wildbach
werken · feiern · geniessen

Walti grilliert

Samstag, 04. Juli 2026
 Walti übernimmt wieder den Grill! Auf der Menükarte stehen seine Klassiker, wie zum Beispiel das beliebte Cognac Steak!
 Jetzt Tisch reservieren. Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit Walti und euch!

www.muehle-wildbach.ch
 Weiacherstrasse 6, 8427 Rorbas

WOOHOO!

Wir gratulieren Janelle Calia ganz herzlich zu ihrer erfolgreich bestandenen Lehrabschlussprüfung!

Besonders freut es uns, dass sie auch künftig bei uns bleibt und unser Team auch weiterhin mit ihrem Engagement und ihrem Können unterstützt.

MEDICO DRUCK AG | Dorfstrasse 5 | 8424 Embrach | 044 865 01 66
 info@medico-druck.ch | www.medico-druck.ch

Mitglied **GVET**.ch

Mühle Wildbach
werken · feiern · geniessen

Irish Night

Samstag, 11. Juli 2026
 Mit einem Konzert von **Weedrams**, Shepherd's Pie, Schwarzbier und vieles mehr! Start 16:00 Uhr.
 Konzert ab 19:00 Uhr (mit Kollekte).
 Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit Weedrams und euch!

www.muehle-wildbach.ch
 Weiacherstrasse 6, 8427 Rorbas

OpenAir im Park

Wir laden herzlich zum 2. Generationen-OpenAir im Park ein.

Datum **Samstag, 4. Juli 2026**
 Uhrzeit **10.00 – 12.00 Uhr | 13.30 – 16.00 Uhr**
 Ort **Park des Regionalen Alterszentrums Embrachertal**

(Bei sehr schlechter Witterung, findet der Anlass nicht statt - Info am Freitag, 3. Juli 2026, via Embrachertal-App sowie www.embrach.ch)

Was Sie erwartet
 Live-Musik mit lokalen Künstlerinnen und Künstlern aller Generationen, Tanzaufführung, feines kulinarisches Angebot sowie ein Spielplatz für Kinder.

Eintritt frei – gute Laune inklusive! Wir freuen uns auf Sie!

Gemeinde Embrach | Dorfstrasse 9 | 8424 Embrach | 044 866 36 05

Vereinigung **PRO HAUMÜLI**
Embrach

Haumüli Brottag

Samstag, 4. Juli 2026, 13.30 – 16.30 Uhr

Offene Türen in der Haumüli Verkauf von eigenem Haumüli-Holzofenbrot und Dinkelmehl
 Getreidemühle und Gattersäge in Betrieb

Ausstellung: 30 Jahre «PRO HAUMÜLI»
 Kleine Festwirtschaft im Mahlraum 1 (Zvieriplättli, Getränke, Kaffee und Kuchen)

Kinder
 formen und backen ein Zopfteigtierli